

ENGAGE BINOCULARS - 10X42MM ENGAGE BINOCULARS REAL TREE EDGE

The Engage X 10x42mm Binoculars deliver quality glass in a lightweight package. The fully multi-coated optics provide you with a brighter and clearer image at dusk and dawn when you need it most. These binoculars are IPX7 waterproof rated, and have Bushnell's exclusive molecularly bonded EXO Barrier for a clear image no matter the weather. An adjustable diopter ensures that these binoculars are fully adjustable to meet your eyes needs. The ultra-smooth focus wheel allows you to focus in on an object quickly for perfect definition. Buy with confidence -it's all protected by our full lifetime Ironclad Warranty.



Attributes

- Name: 10X42MM ENGAGE BINOCULARS REAL TREE EDGE
- Manufacturer: BUSHNELL
- Product no.: 100046027
- Mfr. No.: BENX1042RB
- Color: Realtree Edge
- Magnification: 10
- Objective Size: 42
- Weight: 21.87 oz
- Delivery weight: 0.993kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 210mm
- Shipping length: 210mm
- UPC: 029757007049

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM ENGAGE BINOCULARS REAL TREE EDGE](#)
- [English: ENGAGE BINOCULARS 10X42MM Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jumelles ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli Bushnell Engage 10x42mm Realtree Edge](#)
- [Suomi: ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání dalekohledů ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM](#)

Sicherheitshinweise für ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM ENGAGE BINOCULARS REAL TREE EDGE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Bushnell Engage X 10x42mm Ferngläser. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt sicher und effektiv nutzen. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um mögliche Gefahren zu vermeiden und das Beste aus Ihrem Fernglas herauszuholen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie die Ferngläser nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Fernglas von Kindern fern, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Fernglas regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Nutzen Sie das Fernglas nicht in extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Beachten Sie die spezifischen Sicherheitsvorkehrungen, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeiden Sie es, das Fernglas auf direkte Lichtquellen, wie die Sonne, zu richten. Dies kann zu dauerhaften Schäden an den Linsen führen.
- Verwenden Sie das Fernglas nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Halten Sie das Fernglas trocken und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.
- Achten Sie darauf, das Fokussierrad sanft zu bedienen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nutzen Sie die Dioptrieneinstellung, um das Bild an Ihre Sehstärke anzupassen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Schritt 1:** Nehmen Sie das Fernglas aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien und Abdeckungen.
- **Schritt 2:** Stellen Sie sicher, dass Sie die Augenmuscheln entsprechend Ihrer Sehstärke einstellen. Drehen Sie sie nach oben oder unten, um den besten Komfort zu erzielen.
- **Schritt 3:** Richten Sie das Fernglas auf das Objekt, das Sie beobachten möchten.
- **Schritt 4:** Drehen Sie das Fokussierrad, um das Bild scharf zu stellen. Beginnen Sie mit einem groben Fokus und verfeinern Sie dann die Einstellung.
- **Schritt 5:** Nutzen Sie die Dioptrieneinstellung, um das Bild für Ihr linkes oder rechtes Auge anzupassen, falls erforderlich.
- **Schritt 6:** Nach der Nutzung reinigen Sie die Linsen vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch, um Kratzer zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Fernglas gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Geräte.
- Bringen Sie das Produkt zu einem Recyclingzentrum, wenn es nicht mehr funktionsfähig ist, um umweltfreundliche Entsorgung zu gewährleisten.
- Entfernen Sie alle Batterien oder andere Energiequellen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bushnell. Informationen dazu finden Sie auf der offiziellen Website oder in der Produktverpackung.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden zu melden. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform, um über mögliche Sicherheitsprobleme informiert zu bleiben.

ENGAGE BINOCULARS 10X42MM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the ENGAGE BINOCULARS 10X42MM. This guide is designed to provide you with essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and enjoyment of your binoculars. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the binoculars are used only for their intended purpose.
- Always supervise children when using the binoculars.
- Do not use the binoculars while driving or operating machinery.
- Avoid exposing the binoculars to extreme temperatures or humidity.
- Regularly inspect the binoculars for any signs of damage or wear.
- If the binoculars become damaged, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun through the binoculars, as this can cause serious eye damage.
- Use the binoculars in a stable position to prevent accidents.
- Keep the binoculars clean and free from dust and debris to maintain optimal performance.
- Use the adjustable diopter to ensure a clear image tailored to your eyesight.
- When using the binoculars in wet conditions, ensure that they are properly sealed to maintain their waterproof rating.

Instructions for Installation and Usage

1. Focusing the Binoculars:

- Adjust the right eyepiece using the diopter setting to match your vision.
- Use the central focus wheel to focus on your desired object.

2. Using the Binoculars:

- Hold the binoculars with both hands, keeping your elbows close to your body for stability.
- Bring the binoculars to your eyes, ensuring that your face is comfortably positioned against the eyecups.
- Look through the binoculars and adjust the focus as needed.

3. Storage:

- Store the binoculars in a dry place when not in use.
- Use the provided case to protect the binoculars from physical damage.

4. Cleaning:

- Use a soft, lintfree cloth to clean the lenses.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the binoculars in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding your ENGAGE BINOCULARS 10X42MM, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website for more details.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your ENGAGE BINOCULARS 10X42MM. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour les Jumelles ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité des jumelles ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM. Ce document vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser vos jumelles.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Évitez d'utiliser les jumelles dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient endommager l'appareil.
- Ne laissez pas les jumelles à la portée des enfants sans surveillance.
- Vérifiez régulièrement l'état des jumelles pour détecter tout dommage ou usure.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regardez pas directement vers le soleil, car cela peut endommager vos yeux.
- Évitez de toucher les lentilles avec vos doigts pour prévenir les taches et les rayures.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer les lentilles.
- Assurez-vous que le dioptre est correctement réglé pour votre vision afin de garantir une image claire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Retirez les jumelles de leur emballage avec précaution.
- Vérifiez que tous les accessoires sont présents.
- Si un trépied est utilisé, suivez les instructions du fabricant pour l'installation.

2. Utilisation:

- Ajustez la molette de mise au point pour obtenir une image nette.
- Utilisez le dioptre réglable pour adapter les jumelles à votre vision.
- Pour observer, regardez à travers les oculaires et ajustez la mise au point si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les jumelles à la poubelle ordinaire. Consultez les réglementations locales sur le recyclage des appareils électroniques.
- Déposez les jumelles dans un centre de recyclage agréé pour éviter la pollution.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez profiter pleinement de vos jumelles ENGAGE BINOCULARS

BUSHNELL 10X42MM tout en garantissant votre sécurité et celle des autres. N'oubliez pas de rester informé des rappels de produits et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli Bushnell Engage 10x42mm Realtree Edge

Introduzione

Grazie per aver scelto i binocoli Bushnell Engage 10x42mm Realtree Edge. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i binocoli in conformità con le istruzioni fornite.
- Non utilizzare i binocoli in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- Tenere i binocoli lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare o modificare i binocoli in alcun modo.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non guardare direttamente il sole attraverso i binocoli, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti alla vista.
- Evita di utilizzare i binocoli durante attività ad alto rischio, come la guida.
- Utilizza il diottro regolabile per adattare la visione alle tue esigenze personali.
- Mantieni i binocoli puliti e asciutti per garantire prestazioni ottimali.
- Non esporre i binocoli a temperature estreme o umidità eccessiva.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo del Contenuto:** Assicurati che il pacco contenga i binocoli, la tracolla e il manuale.
2. **Regolazione del Diottro:**
 - Ruota il diottro per adattarlo alla tua visione. Assicurati che l'immagine sia chiara e nitida.
3. **Messa a Fuoco:**
 - Utilizza la ruota di messa a fuoco per ottenere una visione chiara dell'oggetto di interesse.
4. **Utilizzo in Condizioni di Luce:**
 - I binocoli sono progettati per offrire prestazioni migliori al crepuscolo e all'alba. Sfrutta queste condizioni per un'immagine più luminosa.
5. **Pulizia dei Binocoli:**
 - Utilizza un panno morbido e asciutto per pulire le lenti. Non utilizzare solventi chimici aggressivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare i binocoli nei rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Contattare il centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire correttamente i binocoli.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, si prega di contattare il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Grazie per aver scelto i binocoli Bushnell Engage 10x42mm Realtree Edge. Utilizzali con responsabilità e goditi la tua esperienza di osservazione!

ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitämme sinua ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM kiikareiden hankkimisesta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikarit ovat ehjät ja puhtaat ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikareita, jos ne ovat vaurioituneet tai niissä on näkyviä vikoja.
- Pidä kiikarit poissa lasten ulottuvilta, ellei aikuinen ole valvomassa.
- Älä käytä kiikareita väärin, kuten katsomalla suoraan auringonvaloon, mikä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että se ei ole altistunut äärimmäisille sääolosuhteille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä kiikareita vain niiden tarkoitetussa käyttötarkoituksessa.
- Vältä kiikareiden pudottamista tai iskuja, jotka voivat vahingoittaa optiikkaa.
- Säilytä kiikarit kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Puhdista linssit varovasti pehmeällä, puhtaalla kankaalla, joka on tarkoitettu optiikan puhdistamiseen.
- Käytä säilytyslaukkua tai koteloa suojataksesi kiikareita kuljetuksen aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kiikareiden käyttö:

- Ota kiikarit käsiisi ja varmista, että ne ovat puhtaat.
- Säädä diopteri silmiesi tarpeiden mukaan.
- Käytä tarkennuspyörää kohteen tarkentamiseen.
- Suuntaa kiikarit haluamaasi kohteeseen ja tarkenna kuvaa tarvittaessa.

2. Säilytys:

- Pidä kiikarit aina säilytyslaukussaan, kun niitä ei käytetä.
- Varmista, että laukku on suljettu ja että kiikarit eivät pääse liikkumaan.

Hävittämisohteet

- Kiikarit tulee hävittää ympäristöystävällisesti, kun ne eivät ole enää käyttökelpoiset.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset kierrättämisestä tai hävittämisestä.
- Älä heitä kiikareita tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät sähköisiä osia.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja kiikareista, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista viralliset verkkosivustot. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta, onko tuotteelle annettu turvallisuusvaroituksia tai palautusilmoituksia.

Kiitos, että käytät ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM kiikareita. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

Säkerhetsanvisningar för ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM

Introduktion

Tack för att du har valt ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM. Dessa kikare är designade för att ge en högkvalitativ visuell upplevelse i olika miljöer. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd kikarna endast enligt instruktionerna i denna manual.
- Kontakta en auktoriserad återförsäljare om du har frågor eller behöver support.
- Håll kikarna borta från barn och sårbara grupper för att undvika olyckor.
- Kontrollera regelbundet kikarnas skick och funktion för att säkerställa säker användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd kikarna endast för det avsedda syftet, dvs. observation av natur, sport och andra utomhusaktiviteter.
- Undvik att rikta kikarna mot starka ljuskällor, inklusive solen, då detta kan skada linserna och dina ögon.
- Rengör alltid linserna med en mjuk, torr trasa för att undvika repor.
- Förvara kikarna i ett skyddande fodral när de inte används för att förhindra skador.
- Undvik att använda kikarna i extremt fuktiga eller dammiga miljöer utan skydd.

Instruktioner för installation och användning

1. **Justering av diopter:** Vrid diopterratten tills bilden är skarp och tydlig för ditt öga.
2. **Fokusering:** Använd fokuseringsratten för att justera bilden tills den är tydlig. Gör detta långsamt för att undvika plötsliga förändringar i synfältet.
3. **Användning av rem:** Använd den medföljande remmen för att förhindra att kikarna faller och skadas under användning.
4. **Vattentålighet:** Kikarna är IPX7 klassade, vilket innebär att de kan motstå kortvarig nedsänkning i vatten. Undvik dock långvarig exponering för vatten.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte kikarna i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektronikprodukter.
- Kontakta ditt lokala återvinningscenter för information om korrekt avfallshantering av optiska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Bushnells officiella webbplats för mer information.

Vi tackar för ditt köp och hoppas att du får mycket glädje av dina ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM!

Návod k bezpečnému používání dalekohledů ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení dalekohledů ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optické vlastnosti a byl snadno použitelný. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je výrobek nepoškozený a plně funkční před použitím.
- Udržujte dalekohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte dalekohled pouze k jeho určenému účelu.
- Dodržujte pokyny pro údržbu a skladování uvedené v tomto dokumentu.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo závadu, přestaňte dalekohled používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte dalekohled v extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou silné bouřky nebo silný vítr.
- Vyvarujte se přímého pohledu na slunce, což může způsobit vážné poškození zraku.
- Při používání dalekohledu v noci buďte opatrní, abyste se vyhnuli pádu nebo zranění.
- Při manipulaci s dalekohledem dbejte na to, abyste ho nezhodili nebo neupustili, což by mohlo způsobit poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda je dalekohled čistý a bez prachu.
- Nastavte dioptr pro přizpůsobení vašim potřebám.

2. Použití dalekohledu:

- Držte dalekohled oběma rukama a hledáček nasměrujte na objekt, který chcete pozorovat.
- Pomocí zaostřovacího kolečka nastavte ostrost obrazu.
- Pokud je to nutné, upravte dioptr pro optimální zobrazení.

3. Údržba:

- Po použití dalekohled důkladně vyčistěte jemným hadříkem.
- Skladujte dalekohled v suchém a chladném prostředí, aby se předešlo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci dalekohledu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen a nelze ho opravit, zlikvidujte ho ekologicky a odpovědně.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na místního prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně sériového čísla a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali dalekohledy ENGAGE BINOCULARS BUSHNELL 10X42MM. Přejeme vám mnoho krásných pozorování!